

史料旬刊

第十八期

史料旬刊第十八期目錄

雍髮案 清乾隆十三年 原件藏三所

(一) 阿里袞摺

(二) 岳濬摺

(三) 張允隨摺

(四) 楊錫紱摺

(五) 福彭摺

(六) 高斌摺

(七) 圖爾炳阿摺

清咸豐十年英法兵入京焚燬圓明園案 原件藏大高殿

(一) 奕訢等摺二

(二) 奕訢等摺三

(三) 瑞常等摺

(四) 成凱摺

(五) 成凱片

(六) 成
德勒克多爾濟 貂片

(七) 寶鑾摺四

(八) 寶鑾摺五

(九) 慶昀摺二

(十) 瑞常等摺二

安南夷人陳廷暄阮文富薙髮改裝私越隘口案 原件藏三所

(一) 吳虎炳摺二

(二) 吳虎炳摺二

(三) 巴延三摺

(四) 吳虎炳摺三

(五) 楊景素摺

(六) 吳虎炳摺四

乾隆朝京外王公大臣官員等懇請成造無量壽佛案 原件藏三所

(一)英
邁拉遜 摺二

雲南野夷獮獮焚殺搶掠案 原件藏三所

(二)張允隨等摺二

(二)張允隨等摺三

乾隆朝外洋通商案 原件藏三所

(二)德沛摺

(二)策楞摺

(三)李有用摺

(四)周人驥摺

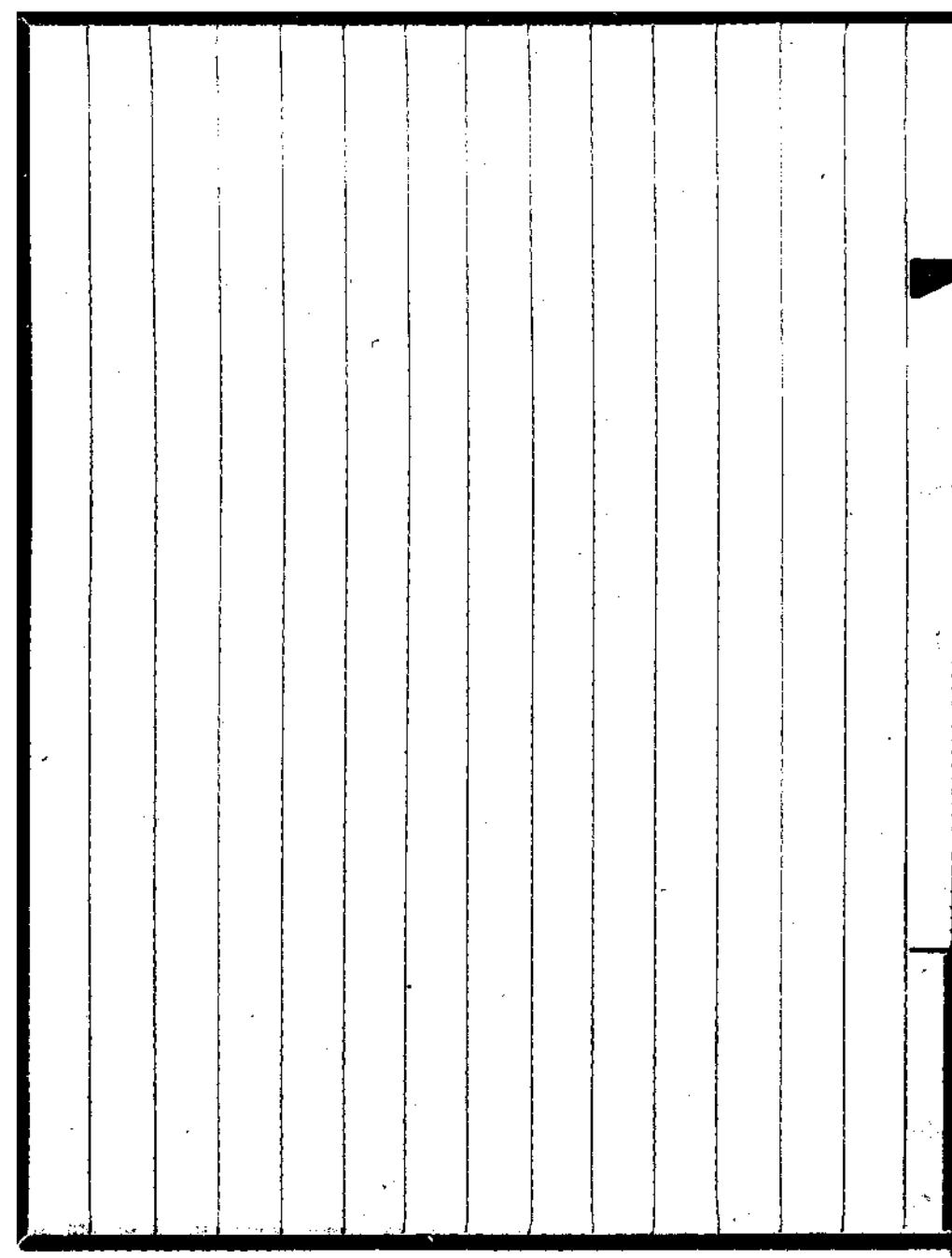
(五)李兆鵬摺

安南進貢案 原件藏三所

(一)吳虎炳摺

(二)李瑚摺

(三)李 瑞 摺



雍髮案 清乾隆十三年

阿里袞摺

臣阿里袞謹奏爲遵旨覆奏事乾隆十三年六月十五日准大學士伯張廷玉
協辦大學士尙書傅恒字寄本年六月十二日奉上諭山東沂州營都司姜興
漢奉天錦州府知府金文淳皆於孝賢皇后百日內剃頭經巡撫及副都統參
奏已降旨解交刑部治罪本朝定制遇有國恤百日以內均不剃頭倘違例私
犯祖制立即處斬亦如進關時令漢人薙髮彼不薙髮者無不處斬之理此百
餘年來人所共遵不待傳諭而後曉是以會典律例皆無明文蓋因修會典時
不過增損明季之舊章明朝原無此制也又以其事本理法所必當然不必載
之簡冊卽如子孫孝養父母當食進食當衣加衣豈待專立科條然後盡其子
職亦豈得以律令不載遂爲不孝者解免至謂漢人遂可不遵百日之制苟存
此心即與不肯薙髮者同尤不容誅也伊等身爲臣子豈有不遵國朝定制之
理若謂出於不知又豈不見他人尙未剃頭何以並不推求其故安心違犯此
卽立行正法以彰憲典亦無可恕然自朕思之律例會典究無明文而部文究

未傳諭其所以未經聲明者亦因其爲衆所共知今既欲明正其違犯之罪則又當曲體其愚昧犯法之情且或遠方僻陋拘於二十七日除服之文實有陷於不知或兒他人有剃頭者即謂事屬可行冒昧觸網此等情節又不得不格外矜原更恐外省見有此兩案諭旨慮蹈徇隱之愆紛紛查奏國家亦無此體制可傳諭各督撫提鎮學政欽差各官等此旨未到之前或現在已經查出之案自當參處不容廢法姑縱其餘未發覺者概不必另行飭查旗人本屬當知若有喪心之徒不在此寬免之例嗣後將國恤百日內不得剃頭違者立即處斬之處載入會典律例令人人共知遵守朕惟率由祖制欲使法在必行並無從寬從嚴之見存乎其間欽此遵旨寄信到臣仰見聖主於明罰勅法之中寓體恤矜全之至意臣逐一欽遵并即敬謹謄寫馳送欽差大學士高斌左都御史劉統勳登州鎮臣什格兗州鎮臣王朝輔山東學政陳其凝一體欽遵查照外所有奉到上諭臣謹繕摺覆奏謹奏乾隆十三年六月十六日硃批覽

廣東巡撫臣岳濬謹奏爲欽奉上諭事乾隆十三年七月初七日准督臣策楞
札開接准兵部火票遞到大學士伯張廷玉協辦大學士尙書傅恒字寄各省
督撫提鎮學政欽差各官等乾隆十三年六月十二日奉上諭山東沂州營都
司姜興漢奉天錦州府知府金文淳皆于孝賢皇后百日內剃頭云云（中略
見前）欽此遵旨寄信前來等因札知到臣臣遵查本年四月十四日鎮守廣
州將軍臣錫特庫接准兵部咨文欽奉上諭驚聞孝賢皇后於三月十一日仙
遊維時禮部咨文雖未准到而臣民聞信已無不感慟哀號臣與督臣策楞將
軍臣錫特庫並學政司道等隨卽傳知滿漢文武官員卽於是日起摘纓素服
地坐不剃頭稍盡臣子之心至四月二十八日准到禮部咨文並黏抄奏定禮
儀內開在外文武各官於奉到諭旨爲始摘纓齊集公所舉哀三日素服通前
二十七日而除三日後照常辦事二十七日內文武各官不嫁娶不作樂軍民
人等摘纓七日七日內不嫁娶不作樂等因嗣奉欽差賚捧謄黃上諭到粵隨
卽會同恭率文武官弁軍民人等出郊跪迎至公所齊集舉哀三日穿孝二十
七日軍民人等摘纓七日臣等文武官員俱於百日外剃頭臣等會商酌議行

文通省一體遵照在案所有粵省舉行緣由理合據實恭摺陳奏伏乞皇上聖鑒臣謹奏乾隆十三年七月二十一日具硃批覽

張允隨摺

太子少保雲貴總督臣張允隨謹奏爲欽奉上諭事乾隆十三年七月初九日
兵部火票遞到軍機處寄字一件內開大學士伯張廷玉協辦大學士尙書傅
恒字寄各省督撫提鎮學政欽差各官等乾隆十三年六月十二日奉上諭山
東沂州營都司姜興漢奉天錦州府知府金文淳皆於孝賢皇后百日內剃頭
云云（中略見前）欽此遵旨寄信到臣除即刻謄寫飛遞雲南巡撫學政提
督並令提督轉抄密寄各鎮一體欽遵外臣竊惟我朝定制遇有國恤百日以
內均不剃頭實乃天經地義所當然萬世不易之定理非由勉強而然者臣於
本年四月二十日發摺家奴回滇驚聞孝賢皇后崩逝之信五中摧裂悲慟哀
號當即告知撫臣圖爾炳阿密飭所屬文武大小各官自四月二十日起即不
剃頭帽易雨纓服皆青素一切鼓吹響導鳴鑼等項概行停止至五月十三日

欽差賚捧勅諭到滇臣等舉哀成服仍自接旨日起扣算至閏七月二十三日滿百日之期始許剃頭現在臣等合署及通省文武員弁並無剃頭之人茲奉上諭知沂州錦州二處文武職官竟有百日內剃頭經該管上司參奏者即將現犯立正典刑未發覺者嚴行查奏亦屬國法之常乃蒙我皇上俯念律例會典向無明文恐遠方僻陋實有陷於不知冒昧觸網特降諭旨未發覺者不必查奏並將定制載入會典律例俾共知遵守以免愚蒙悞犯此誠聖主教孝作忠仁至義盡之盛心也至旗人凡居親喪百日之內皆不剃頭況遇國恤豈有不知悞犯之理臣以旗員仰荷殊恩備位總督若所屬旗人官員內有違犯定制者臣即當立行參奏請旨正法斷不容此等喪心之徒倅全首領所有臣奉到諭旨欽遵辦理緣由恭摺具奏伏祈皇上睿鑒謹奏乾隆十三年七月二十六日硃批知道了該部知道

楊錫紱摺

湖南巡撫革職留任臣楊錫紱謹奏爲據實自陳悚懼待罪事乾隆十三年六

月二十六日准湖廣督臣塞楞額密札內開六月二十一日准兵部火票遞到大學士等字寄內開六月十二日奉上諭山東沂州營都司姜興漢奉天錦州府知府金文淳皆於孝賢皇后百日內剃頭云云（中略見前）欽此違旨寄信前來相應密札欽遵等因札致到臣臣跪讀戰慄不能起立伏念孝賢皇后上仙凡爲臣子者無論滿漢內外自應遵照國制百日外剃頭乃臣昏迷謬戾泥於部咨二十七日服除之文相沿各省外官舛錯之例於二十七日服除後迷妄剃頭今跪讀諭旨不啻雷霆之震醒聾瞞悔恨無及臣受恩至深至重忝任封疆爲通省屬員表率竟於此等典禮不知推究遵守負罪重大輾轉怨艾實難自解至通省屬員雖俱拘泥部文服除剃頭然究由臣一人不知表率所致若盡行查奏恭繹諭旨恐于國家體制有關其旗員自司道以下通省共二十人距省遠者尙須確查始便彙奏臣悚懼徧徨莫知所措若妄希僥倖苟免隱忍不言則欺罔君父臣罪尤不容誅惟有於聖主之前據實陳明請旨將臣交部嚴加治罪以爲臣子昏迷謬戾之戒再臣接准督臣札到諭旨之日即擬恭摺據實自陳因督臣以事關兩省札商畫一辦理往復數次意見不同以致稽

延時日臣亦不敢隱飾合並聲明臣謹據實陳奏伏乞皇上怒鑒臣不勝悚懼
待罪之至謹奏乾隆十三年閏七月初六日硃批「有旨諭部」

福彭摺

臣福彭謹奏爲奏聞事臣於本月二十二日奉命查勘塞楞額家產業同提督
臣舒赫德將塞楞額在京房產財物逐一嚴查勿令稍有遺漏另摺具奏外惟
塞楞額管事家人多係隨任其任所財物亦應即行查明伏候皇上嚴飭硃批已有旨
一併查勘自不致稍有寄頓隱匿再查塞楞額從前向舒赫德之父商買房
屋一所會議房價三千兩已交銀一千五百兩據舒赫德稱應自行具摺奏明
此項未入查勘摺內合併密行奏聞伏乞皇上聖鑒謹奏乾隆十三年閏七月
二十三日硃批「覽」

按塞楞額係湖廣總督於乾隆十三年孝賢皇后國恤百日內違制雍髮
湖北巡撫彭樹葵湖南巡撫楊錫紱及諸屬吏皆從之會有六月十二日
詔塞楞額具疏自陳清高宗有金文醇已擬斬決豈知督撫中有周學健

則無怪於金文醇豈知滿洲大臣中有塞楞額又無怪於周學健之諭乃逮塞楞額至刑部先論斬決以爲舊臣改賜自盡金周諸人皆貸罪發直隸修城自贖後周學健以籍沒時得其營私受賄荐舉狀賜令自盡此摺僅係塞楞額籍家事其他各摺尙未查出故附誌之

高斌摺

大學士署理江南河道總督事務臣高斌謹奏爲奏明遵旨辦理情形仰祈聖鑒事竊臣遵旨會勘江南駱馬湖工於閏七月初七日自濟寧運河南下初十日在窑灣見周學健隨沿隄逐一履勘併六塘河流河等處勘畢回至宿遷縣順河集正在定議具摺於二十一日接到大學士張廷玉等寄字乾隆十三年閏七月十六日奉上諭周學健因違制剃頭一事朕已降旨拿交刑部治罪江南河督事務令高斌即就近署理高斌辦理河務有年修防諸事尙其所長若在內閣供職所爲宣猷替化者非伊力所能逮伊亦必當自知之但伊素與周學健交好伊若先至江南必授意周學健令其自行檢舉邀恩免罪今經朕察

出高斌即欲爲之庇護計無所施周學健任內經手事件有無未清著秉公清
查伊旣深負朕恩而久任督撫所有資財豈可利其子孫俱著逐一嚴查交那
蘇圖爲直隸修理城工之用高斌受朕深恩非他人可比事理輕重宜自加審
度若仍瞻顧交情於周學健之事辦理稍有未協亦不必待朕治罪伊撫衷內
問應如何自處耶或令周學健自盡不得至京明正典刑者惟高斌是問欽此
遵旨寄信到臣臣欽遵隨將周學健鎖拿交淮徐道定長管解卽時起身進京
送交刑部臣摘取總河印信即連夜趕行於二十二日抵清江浦率領河庫道
何煟淮揚道王連璧淮安府知府吳嗣爵裏河同知施廷瑞山陽縣知縣楊燧
等將周學健署內所有資財各項嚴行察查已查出現銀九千四百兩卽封貯
河庫現在逐一細加搜查併他處有無隱匿寄頓及任內經手有無未清併密
行寄字督臣尹繼善江西撫臣開泰於本籍一體嚴查照辦其署內一切什物
容俟查竣分別開列清單具奏請旨遵行外所有違旨拿解周學健起程日期
併現在查出銀兩謹先恭摺具奏再臣尙未奉到部文俟部文到日另將接印
日期繕疏題報合併奏明伏乞皇上聖鑒謹奏乾隆十三年閏七月二十四日

硃批「周學健之事已有旨了此奏另有旨諭」

圖爾炳阿摺

雲南巡撫臣圖爾炳阿謹奏爲遵旨覆奏事乾隆十三年七月十一日准督臣張允隨密咨乾隆十三年七月初九日接准兵部加封遞到辦理軍機處封寄大學士伯張廷玉協辦大學士尙書傅恒字寄內閣乾隆十三年六月十二日奉上諭山東沂州營都司姜興漢奉天錦州府知府金文淳皆於孝賢皇后百日內剃頭云云（中略見前）欽此遵旨寄信前來又另字一紙內開此次寄來上諭一件到日雲南總督即刻照樣謄寫飛遞雲南巡撫學政提督並令提督轉抄密寄各鎮勿遲勿誤等因到臣敬惟孝賢皇后大事正人臣盡哀盡禮之時臣於四月二十日閱邸報卽不剃頭易換素服五月十三日欽差工部筆帖式格通阿齋捧上諭一道到滇臣卽與督臣張允隨同在城文武出郊迎至公所跪聽宣讀易服舉哀行禮並謄黃頒發各屬一體祇遵臣於五月十三奉到上諭日起扣至閏七月二十三日百日爲滿於二十四日剃頭至省城並近省

各官知臣等並不剃頭百日內俱不敢私剃其距省稍遠各屬於臣等接閱邸報後上諭未到以前竟多剃頭而接到謄黃上諭因地有遠近除服先後不一臣恐二十七日服制滿後或有剃頭正在密訪間於七月十一日准督臣張允隨密咨傳奉上諭此旨未到之前或現在已經查出之案自當參處其餘未發覺者概不必另行飭查旗人本屬當知若有喪心之徒不在此寬免之例欽此臣欽遵諭旨雖不敢另行查奏然於屬員因公赴省進見之時臣仍留心訪看除將訪聞並目擊百日內剃頭各員另於回奏欽奉清字諭旨摺內開單恭呈御覽外所有臣奉到轉傳上諭欽遵緣由理合恭摺奏覆仰祈睿鑒臣謹奏乾隆十三年閏七月三十日硃批「覽」

清咸豐十年英法兵入京焚燬圓明園案

奕訢等摺二

臣奕訢臣桂良臣文祥跪奏爲遵旨入城辦理嘆咷兩夷換約情形恭摺由六百里先行馳奏仰祈聖鑒事竊臣等於初七日將接到各夷照會及設法羈縻各情業經縷晰具奏在案旋准軍機大臣字寄咸豐十年九月初六日奉上諭昨因夷人業已入城諭令恭親王等迅卽進城與該夷畫押蓋印互換和約諒已接奉諭旨本日據恭親王奕訢等奏夷人把守安定門並於城上屯紮夷兵雖目下僅止遊行街市尙不滋事日久恐未必相安如常現在恭親王等已給與該夷照會並添派崇綸與恒祺協同辦理著即飭令將退兵各層迅速定議俟夷酋進城卽行前往畫押換約保全大局毋再耽延致生枝節此時天氣尙未嚴寒該夷如能早退朕即可回鑾以定人心等因欽此仰見我皇上深維至計安定人心之至意伏查自臣等給與嘆咷兩夷照覆後初九日午刻經戶部將允給賠恤銀五十萬兩由庫發交並由臣等照會嘆夷詢以初十日何刻換約旋據恒祺等由夷營回來面稟該營欲索看臣奕訢辦理換約全權行事勅

書以便叙入續約章程內經臣等恭擬諭旨一道飭令帶往觀看並據運司崇厚帶呈嘆夷續定條約刪去一條增添三條咈夷增添二條其餘字句亦有異同而大致尙無出入嘆夷所刪係准該國欽差入京以禮相待一條原其用意頗曾業已入城無庸再立此條以便另添條款亦足見其鬼蜮伎倆得步進步嘆夷所增三條一廣東九龍司地方並歸嘆屬香港界內一續增條約請明降諭旨宣布一華民出口赴嘆無庸禁阻咈夷所增二條一照道光二十六年諭旨准軍民學習天主教給還各省學堂墾墳田土房產一准華民出口臣等查該夷屢次照會聲稱係照天津原定條約何以忽有增減原應據理駁斥無如自入城以後我之藩籬既失彼之氣燄方張一經駁辯難保不藉生事端若稍涉汙拘請旨遵行旣恐夷人不能久待另生枝節又迹涉譏卽非聖主委任之意查九龍司地方據該夷聲稱已經兩廣總督勞崇光批准允准則與給與無異但事無實據何可盡信惟其地與香港毗連係海口餘地非內地要隘可比所稱宣布續增條約旣已互換自當通行沿海各省不待降旨而自然宣布華民出口一節爲害較甚所幸尙有會同各省設立章程猶有限制天主教係八

年原約准其弛禁其學堂塋墳等事尙可緩爲查明給還臣等逐條籌思雖諸多違礙但關係大局未便過於拘泥因即允其敘入續約章程內惟往返數次已過初十日之期旋按照會嘆夷定於十一日未刻拂夷定於十二日午刻均在禮部畫押蓋印互換和約臣等屆期前往該夷聲稱須傳集在京文武大臣同赴禮部意在鄭重其事勝保慮有反覆因派兵四百名防護臣奕訢等前往於換約時卽令該官兵悉紮正陽門外祇帶護衛並善撲營兵各十餘名前赴禮部以示坦白嘴曾願囑唚所帶隊伍甚多見臣等左右帶兵甚少相形之下誠詐自分覺該夷桀驁情狀爲之頓減然譬諸犬羊時吠時馴何足以爲喜怒頤曾又因原議各賠現銀一百萬兩改爲五十萬兩其餘五十萬兩歸於各關稅內分年代扣意存見好其實搶掠園庭所得較多故肯從減該夷呈出夷諭勅書據單爲憑堅欲奏請御批方肯換約經臣等再三開導該夷復請臣奕訢於八年條約後另立字據以爲憑證次日拂夷換約情形大略相同此臣等連日辦理換約之原委也伏思夷人焚掠園庭增添條款種種要挾狂悖實獲載所難容臣等具有天良豈有畏其逼迫曲意求全之理惟夷人久在京城必生

枝節哦曾又從中作祟附京遠近土匪橫行即城內土匪亦蠢蠢欲動訛言四起此等情形豈能持久庫藏本極支絀現在八旗月餉援兵口糧籌撥無術尤恐餉竭兵諱諸難措手臣等通籌大局實屬迫於時勢不得不爲目前之計際此天氣尙未嚴寒但能令夷兵迅退即可及早迎鑾第夷情詭譎俟其撤兵之後即當迅速馳奏恭請聖駕還京惟天津原定續約該夷換約後即退至大沽嗣於八月間據夷聲稱以爲時已晚天氣漸寒退繁天津過冬經臣等奏聞在案惟天津距京較近該夷有無反覆實難預定如將廻鑾時應如何防範再與勝保商酌辦理又原議允給現銀二百萬兩已據改爲一百萬以四十日爲期查現在戶部除已發給五十萬兩外僅存三十餘萬兩內庫存銀一百十餘萬兩宗人府存銀五十一萬兩數處撥湊雖敷給與但鑾輿還京用款尙鉅亦未便罄其所有盡以給夷計期限既定四十日自應早爲籌撥免致失信另啟量端應如何飭令附近省分湊撥並動用何款之處伏候訓示遵行至俄夷伊曾屢次照會均有力不從心之意而轉以伊國未了之事爲請其狡詐可知然亦未便即行拒絕至生他變是以給予照覆暫爲羈縻其嘆拂兩夷續定條約夷

諭勅書據單及臣奕訢給與據單並歷次照會共十一件哦夷照會共二件臣等恭擬諭旨一道照覆三件一併抄錄恭呈御覽所有辦理換約各緣由理合繕摺由六百里馳奏伏乞皇上聖鑒謹奏咸豐十年九月十二日硃批「另有旨」

再順天府府尹董醇前奉諭旨摘去頂戴現在辦理撫局該府尹係地方官辦理支應時與夷人有交涉事件夷人以該府尹未帶頂戴頗有輕視之意連日換約該府尹均須隨同照料擬暫戴頂戴以崇體制俟撫局事竣應否開復頂戴或仍戴摘頂處分之處恭候欽定謹奏硃批「張祥河董醇均著賞還頂戴倘撫局諸務擇擋未妥仍應嚴懲勿貸」

咸豐十年八月初七日內閣奉上諭和碩恭親王奕訢著授爲欽差全權大臣辦理兩國換約和好事宜便宜行事欽此硃批「覽」

奕訢等摺三

臣奕訢臣桂良臣文祥跪奏爲辦理撫局未能悉臻妥速請旨分別議處恭摺

仰祈聖鑒事竊臣等奉命辦理撫事宜自應殫竭血誠迅速議定既可及早迎鑒亦於國計或有挽救乃自八月初八日以來幾及四旬始能換約該夷挾凌虐被擄夷匪之嫌兩次焚掠園庭臣等未能設法保護而原議條約非惟不能刪減且任其要挾增添並給賠恤銀五十萬兩種種錯誤雖由顧全大局而捫心自問目前之所失既多日後之貽害無已實屬辦理未臻妥善相應請旨分別議處以示懲儆所有自請議處緣由理合繕摺具奏伏祈皇上聖鑒謹奏咸豐十年九月十二日硃批「另有旨」

再昨據恒祺等遞到哈國布爾布隆照會二件內稱所給銀五十萬兩業已如數收清其撤回津郡之兵據稱已退三分之二並酌留天津之兵斷不准驅擾百姓各鋪面均無驚疑等語詞意俱屬恭順臣等接閱之餘當卽備文照覆略加獎飾令其按照條約辦理免致饒舌謹將該國照會二件並照覆該國一件一併抄錄恭呈御覽理合附片陳明伏乞聖鑒謹奏硃批「知道了」

奴才瑞常等謹奏爲夷人復擾園庭焚燒宮殿恭摺奏聞事竊自八月二十二日之後該夷日日結隊前往海淀一帶駐紮自九月初五日夷人復以大隊竄擾園庭將圓明園清漪園靜明園靜宜園內各等處焚燒據中營副將陳良才所報無異查中營副將等官於夷人竄擾園庭未能先行防範應請旨將副將陳良才參將孫毓傑署遊擊常國泰并專汛都守分別治罪奴才瑞常奴才文祥奴才慶英均屬罪有應得應請旨將奴才等一併治罪至前於八月二十七日因夷人滋擾圓明園由奴才文祥奴才麟魁奴才慶英將中營將弁奏參並自請治罪一摺迄今尙未奉到諭旨合併聲明爲此謹奏請旨咸豐十年九月十三日奴才瑞常奴才文祥奴才慶英硃批「前摺已批此次園庭被焚中營副參游著免其再行懲處瑞常接印在初次被搶之後著加恩降四級留任文祥慶英均不必再行議處其三山專汛都守等官著查照前批懲處」

成凱摺

奴才成凱跪奏爲遵旨交卸將軍印務統帶官兵分起啓程赴京攻剿夷匪分別借予行裝俸項並土默特官兵採買馬匹暨籌帶餉需緣由恭摺具奏仰祈聖鑒事竊奴才成凱於咸豐十年八月二十五日承准軍機大臣字寄咸豐十一年八月十八日奉上諭喚噶兩夷奪我大沽礮臺佔據天津朕派大學士桂良等前往議撫未有成說該夷現已帶兵直犯京師繁營城外勢甚猖獗朕於八月初八日舉行秋獵駐蹕熱河京中雖有多兵俱係未經戰陣亟宜厚集兵力以靖逆氛著成凱統帶精兵馳赴京師合力攻剿保衛城池所有軍火兵械餉需均著一律備齊星夜前來毋得遲延干咎成凱起程之後綏遠城將軍著德勒克多爾濟署理將此由六百里加緊諭令知之欽此遵旨寄信前來奴才跪讀之下焦灼萬分當卽一面檄調兩盟蒙古官兵並挑選歸綏兩城官兵飭令配齊軍火行裝刻日起行復一面檄飭歸綏道趕緊籌款現在道廳各庫軍需早已告罄僅存有前經奏明奉部覆准截留減成銀一萬五千餘兩不敷多兵需用奴才正在籌款揀派官兵預備起程間復奉上諭現在該夷直撲圓明園焚燒街市大肆猖獗實堪髮指等因欽此奴才心膽俱裂思欲奮飛雖偶患脾

瀉頭量現當京師事急不敢不力疾從戎督兵前進伏思行軍以餉需爲先且
頻年征調歸化綏遠兩城官兵賠累過多若不籌給借予行裝俸項不足以作
士氣若將兩盟蒙古官兵一併酌帶所需餉需更屬浩繁奴才與署副都統德
勒克多爾濟再四熟商暫將兩盟蒙古官兵停調查綏遠城滿州官兵除前後
派撥外尙有存城兵五百餘名內揀派四百名其土默特操演兵一千名業經
僅數派往直隸防勦復由屯田壯丁內揀派一百名共五百名惟該屯丁散居
村落一時不能齊集趕緊催令到城分作兩起於九月十五等日起程遵旨將
將軍印信交奴才德勒克多爾濟署理惟兵力單薄現在兩城存城官兵均有
防守地方城垣倉庫之責實難多派查直隸防勦之歸綏兩城官兵前後已有
二千餘名且奴才勅諭內載調遣宣大二鎮綠旗官兵一俟馳抵大營移咨督
臣恒福撫臣英桂再行籌商撥調以備合力攻勦至所帶餉需旣無別款可籌
自應將前項截留備調兩盟蒙古官兵減成銀兩動支請照本年七月兩次奏
准分別借支給予行裝俸項併土默特採買馬匹鞍轡外尙可餘銀七千八百
餘兩先行攜帶軍營核計備支官兵鹽菜口糧馬乾等項堪敷兩月有餘之需

但軍務久暫難以預定不可不預爲籌備現在道廳各庫無款可籌俟歸綏道庫續有徵存銀兩暫行截留籌備接濟再奴才馳抵大營會合攻剿一切軍火餉需出納度支及行營文移摺奏等事若不委員籌辦不足以專責成除派委領隊滿蒙參佐領等官管帶官兵外現擬扎派協佐領防禦四員及筆帖式等辦理奴才行營軍火餉需及文移摺奏等事一俟事竣歸伍將動用銀兩及軍營支放各項再由奴才督飭造冊報銷俾該委員等責無旁貸以昭核實而免貽悞所有奴才遵旨交却印務統帶官兵進剿起程借予行裝俸項採買馬匹籌備携餉隨帶辦理文案餉需委員各緣由理合恭摺具奏伏祈皇上聖鑒謹奏咸豐十年九月十五日硃批「另有旨」

成凱片

奴才成凱片奏竊奴才成凱於咸豐十年六月十五日承准軍機大臣密寄咸豐十年六月十一日奉上諭前因夷人載馬北行當諭玉明文煜嚴禁居民賣給馬匹該夷現於金州福山等處停泊船隻搬運馬鞍包藏禍心難免不爲水

陸並犯之計恐其在各產馬處所添買馬匹或密囑奸商代爲購求並恐髮捻各匪四路購買不得不嚴爲防範盛京吉林黑龍江綏遠城熱河察哈爾大凌河及順天直隸等省或係產馬之區及民間馬匹均宜嚴禁私販著張祥河董醇玉明景淳特普欽成凱春佑恒福慶昀侍順文煜慶廉英桂譚廷襄派委幹員嚴密稽查如有官爲購買馬匹者必須驗明執照納稅後方准放行隨時知照兵部倘有來歷不明之人及無執照者向各該處私買馬匹務須認真盤詰立即嚴拿所買馬匹盡行人官拿獲人犯訊明具奏勿使匪徒得售其奸是爲至要將此由四百里各密諭知之欽此遵旨寄信前來奴才跪讀之下欽凜無旣查綏遠城地處邊疆毗連外藩各扎薩克蒙古地方多係產馬之區歸化綏遠兩城向售駝馬牛羊四項牲畜均有橋市商民輻輳最易藏奸聖諭煌煌燭照無遺若不嚴爲防範倘或奸商圖利夾帶私販所關誠匪淺鮮奴才違卽密商署副都統德勒克多爾濟由歸化綏遠兩城滿蒙官員內揀派明幹佐領防禦等官在於市馬處所嚴加查拿並密檄歸綏道嚴飭口外各廳分投查拿以免偷漏併右衛城守尉都飭守口員弁遇有馬匹進口務須認真盤詰如

有形跡可疑來歷不明之人及無執照私販馬匹者立即嚴拿送究務期有犯必懲不使奸商匪徒得售其奸以仰副皇上先事預防消患未萌之至意所有奴才違旨密派員弁查拿奸商私販馬匹緣由理合附片覆奏伏祈皇上聖鑒謹奏硃批「知道了」

成
德勒克多爾濟片

奴才成凱德勒克多爾濟片奏再查綏遠城兩翼蒙古協領塔清阿前於本年六月間協領任內初次俸滿例應送部引見奴才等以該員掌管右司關防督辦糧餉是其專責現當經費支絀月餉必須截長補短接濟兵食以及維時兩盟官兵在城操練口糧亦須時時措辦請將該員暫緩送部引見等因奏奉諭旨俟備調蒙古官兵回游牧後即行送部引見欽此欽違在案今查兩盟備調官兵業經遵旨交該盟長操練自應給咨送部引見惟查綏遠城額設協領五員派往出師者二員二次俸滿送部引見未經回城者一員現在本任者僅有一員不惟一切訓練操防巡緝盜賊辦理左右兩司滿蒙事件在在需員且現

有奉旨飭交奴才成凱會辦烏拉特農民李福星等京控蒙古槍斃民命以及
查拿奸匪私販馬匹等事務須明白幹練詳慎之員方可藉資勦辦奴才等查
協領塔清阿現年五十七歲由文舉人淳陞協領才具諳練辦事明白委辦事
件諸臻妥協洵稱有爲有守奴才等再四熟商當此多事之時若令該員赴部
實屬接辦乏員惟有仰懇皇上天恩俯念邊防事務殷繁勦辦乏人請將該協
領塔清阿初次俸滿展限俟二次六年期滿再行送部引見如蒙恩准俾奴才
等得收指臂之助於一切邊防事務不無裨益可否之處伏祈皇上聖鑒謹附
片具奏請旨硃批「著照所請」

寶鋆摺四

五品頂戴總管內務府大臣奴才寶鋆跪奏爲奏聞事九月初三日據常嬪位
下太監李進壽轉據首領太監張祿稟稱前因夷匪竄擾園庭常嬪因驚溘逝
等因奴才當卽派委郎中嵩林綸增於初四日赴園尋令該太監等敬謹辦理
殮入一切事宜該員等於初五日辰刻進園找見該太監等正欲將采棺先行

昇進園內以便殮入尙未啓土之際詎夷匪多人又復竄至園內將各處焚燒該員等恐有疏虞未敢辦理等因稟覆前來奴才當派人偵探復親身前往園內查看一切惟逐日仍有夷匪間爲竄入所有常嬪事宜奴才再四籌思自應趕緊辦理惟恐遇有夷匪深有未便現與瑞麟往返札商擬請俟夷匪退走後卽行敬謹辦理方昭慎重是否有當伏候皇上訓示遵行謹將該太監所報原稟一併恭呈御覽再明善尙未到京是以未經列銜合併聲明謹奏咸豐十年九月十六日硃批「是將來辦理時只可從權將就斷不准跡涉鋪張致滋他變」

寶鋆摺五

五品頂戴總管內務府大臣奴才寶鋆跪奏爲奏聞事前經奴才具奏太監李進壽呈報常嬪溘逝情形並聲明奴才連日親往園內查看仍有夷匪竄入擬請暫緩辦理等因於本月十六日具奏本月二十五日由兵部寄到奉硃批是將來辦理時只可從權將就斷不准跡涉鋪張致滋他變欽此奴才跪讀之下

欽佩難名竊奴才前因此件事宜極應慎重是以奏請暫緩及與恭親王奕訢
安爲商酌辦理業經專摺奏聞今蒙批示仰見聖慮周詳無微不至伏查奴才
等辦理常嬪事宜所用夫役人等因係密辦並未行知工部傳用恐致昭彰卽
雇覓人夫未設儀仗僅用大紅蟒緞罩三十二人夾槓昇請於二十三日丑刻
殮入後卽乘夜間奴才等敬謹送赴田村暫安處一路遄行尙臻妥善於是日
辰時初刻昇至暫安處西所院中暫安地內奴才眼同司員等將土掩實不致
顯露形跡諒無他變知關宸念理合詳細奏聞謹奏咸豐十年九月二十六日
硃批「覽」

慶昀摺二

奴才慶昀跪奏爲護送俄夷進京之軍臺官兵並未至京即行回口現已解送
理藩院查明究辦恭摺具奏仰祈聖鑒事竊查前據庫倫來咨有俄羅斯夷官
什什瑪爾瓦帶領夷兵一名進京送信該夷官於九月十六日進口十七日起
程按照章程由管站部員出派軍臺委驍騎校巴彥布彥貼寫吹魯普二名護

送進京後曾經附片奏蒙聖鑒在案旋於九月二十三日據署張家口管站部員保順呈稱本日據護送俄夷赴京之委驍騎校巴彥布彥等回口稟稱此次奉派護送俄夷官兵二人赴京沿途照料於本月二十日行至昌平州俄夷向由京前來之人詢問一切後該夷官告知職等此際京城以外有匪徒搶奪物件你們進京時尚可同我行走回去時難免擾害你們回去罷咨院公文交給跟我的通事吳從義遞送有昌平州驛夫並通事在彼聞知爲證職等隨將公文眼同該夷交付通事吳從義折回來口等語呈報前來奴才接閱之下殊深詫異案查頻年以來凡有俄夷人等由臺往來以及遞送該夷文件箱匣等事節經嚴劄各處不准疎懈免肇釁端乃此次護送夷官之巴彥布彥吹魯普二名行至中途竟敢將咨院公文交付該夷人自僱通事任其自行進京實屬不知輕重且係一面之詞難保無惑於浮言另有不實不盡之處體制攸關夷情叵測亟應覈實辦理以崇政治奴才當據詳先行飛咨理藩院查照並將巴彥布彥等二人牌行地方迅速解京送交理藩院就近傳到吳從義確切查明其中有無捏飾從嚴辦理即或屬實亦應加該二人以不守法度不重公務之咎

所有護送俄夷進京之軍臺官兵並未至京即行回口現已解送理藩院查明究辦緣由理合恭摺具奏是否有當伏乞皇上聖鑒訓示違行爲此謹奏咸豐十年九月二十六日硃批「所辦甚是」

瑞常等摺二

奴才瑞常等謹奏爲英法二國全數起程防守官兵盡行裁撤恭摺奏聞仰祈聖鑒事竊自九月十一十二等日英法兩國互換和約之後疊將守城及巡守地面官兵酌核裁撤並聲明俟該二國全數起行卽當盡行裁撤業經奏明在案現在英法兩國已於本月二十七日全數起程由通州前往天津去訖僅留英國夷人雅安瑪在京安定門亦經交還當經奴才等移咨巡守地面大臣將酌留之官兵全行裁撤以節糜費其留守外四倉之官兵四百名暫緩裁撤以防土匪而重倉儲至京城地面雖已安堵如常第夷人甫去仍恐不肖匪徒乘間滋擾已由奴才等知照步軍統領衙門順天府五城一體嚴爲防範並會同城內團防大臣實力舉行團防俾宵小輩聞風斂跡以靖地面而安人心所有

英法二國出都並奴才等現辦情形理合恭摺由六百里馳奏伏乞皇上聖鑒謹奏咸豐十年九月二十八日奴才瑞常奴才文祥奴才麟魁奴才成琦奴才慶英硃批「知道了」

再夷人於八月間擾及園庭附近土匪乘間搶奪奴才等前經飭派員弁查拿審明後分別正法曾經奏明在案惟圓明園三山各等處所有收存物件被夷人搜取者固多而土匪乘勢搶掠或委棄道塗被無知小民拾取及誤相買賣者亦復不少原不難將附近屯村按戶搜查治以應得之罪誠恐胥吏不肖藉端擾及良民且恐藏匿之家過多畏罪情急轉生他變奴才等再四思維不得不作權宜之法除由奴才文祥刻即帶兵前往查拿果係入內搜搶者照例治罪外其有拾取及誤買各物件者擬出示曉諭勒限一個月赴官呈繳免其治罪儻逾限不交或被訪聞別經發覺仍照例加等治罪庶良民不致受累而園庭遺失各物亦可陸續收回除由奴才等咨行總管內務府大臣派員設局查收物件並一面出示曉諭外理合附片具奏硃批「知道了」

安南夷人陳廷暄阮文富薙髮改裝私越隘口案

吳虎炳摺

廣西巡撫臣吳虎炳跪奏爲審擬具奏事竊照安南國夷人陳廷暄阮文富薙髮改裝私越隘口一案因行踪詭秘恐有別項情節及指使引送之人臣檄行左江道提犯來省並恭摺具奏在案嗣據該道委員押解陳廷暄阮文富並同行人鄒文章一並解省惟案內有受賄引路之周貴係廣東三水縣人在安南塙黎地方住家開舖脫逃未獲等情詳報前來查周貴係本案要犯臣當即訊明年貌住址飛行各屬上緊嚴拿並咨廣東督臣撫臣一體飭屬協緝務獲去後茲於六月初八日承准大學士公阿桂大學士于敏中字寄乾隆四十三年五月初二日奉上諭據吳虎炳奏宣化縣知縣萬廷莘查獲安南國貢使胡仕棟家人陳廷暄阮文富薙頭改裝形跡可疑卽帶犯與該貢使認明屬實覆訊稟報現在親提研訊等語該縣萬廷莘所辦殊屬非是陳廷暄等旣私自薙頭改換服飾潛越隘口安知非外夷奸細該縣盤獲之後自應澈底根究務得實情通行稟報乃卽帶與該貢使識認信以爲實安南土語該縣無由通曉或此

二人詭捏而該貢使爲之匿飾俱未可定若非吳虎炳親提查訊不幾爲其所愚耶萬廷莘不曉事若此其諸事糊塗已可概見豈堪勝縣令之任已降旨革職矣至該撫一聞稟報卽飭令委員解省親提研訊所辦尙是著將該二犯雍髮改裝偷越關隘各實情迅速審明卽無他故而違禁妄行亦當留於內地治以應得之罪仍飭諭該國王知悉著吳虎炳卽行訊明具奏將此傳諭知之欽此遵旨寄信到臣臣卽轉行藩臬兩司委員摘署宣化縣印並遵旨將陳廷暄阮文富雍髮改裝偷越關隘口留於內地治罪緣由飭諭該國王知悉復率同司道逐一研訊緣陳廷暄阮文富俱籍隸安南陳廷暄係本年貢使陪臣胡仕棟工人阮文富係胡仕棟門役該犯等於乾隆四十三年正月十一日送伊主赴關二十八日至該國垣黎地方胡仕棟卽賞給盤費遣令回家陳廷暄因癸酉年曾跟貢使進京帶貨賺錢此次伊主因隨帶人滿未將伊等造入冊內陳廷暄思念中國繁華並可置貨獲利隨起意偷入內地仍跟胡仕棟借銀買物圖利與阮文富商允同行二月初十日陳廷暄阮文富在垣黎地方遇素識在彼住家開舖之廣東三水縣人周貴談及欲偷進內地之語周貴索銀允帶陳廷

煊阮文富各給銀五兩又恐路上有人盤詰周貴遂言薙頭易服方好進口即取刀代二犯薙頭留辯並給換內地衣服沿途因陳廷煊等業已改裝無人盤問二十一日經過新寧州地方遇廣東南海縣人鄒文章彼此通問名姓陳廷煊等語音不同周貴只得將受賄引路緣由實告並浼鄒文章一同引至南寧府許給錢三百文鄒文章本欲回家南寧原係順路貪利應允二十二日到南寧府城外探問貢船未到該犯等進茶棚吃茶卽被宣化縣差役王佐李貴盤獲周貴當即逃走硃批人今獲否此臣恐另有別情再四嚴詰陳廷煊阮文富堅供委無別項奸詭不法情事矢口不移似無遁情查陳廷煊阮文富以外夷下役膽敢薙髮易服勾通內地民人賄囑引送偷越入口雖訊非奸細但行踪詭譎貌法妄行非尋常越度關塞可比查例內並無外夷薙髮改裝賄通內地民人偷越進口作何治罪明文陳廷煊阮文富應不分首從均比照越度緣邊關塞交通境外律擬絞請旨卽行正法以昭炯戒周貴係內地民人久在外夷原非善類今又得受賄銀十兩代爲薙髮改裝引送偷越入口一見查拿先爲免脫不法已極應比照明知逃匿故行引送例與陳廷煊阮文富同罪擬絞立決俟緝

獲審無別項重大情節卽行處絞仍追贓入官鄒文章明知夷犯改裝偷越人口乃聽從周貴賄囑一同引路僅照爲從減等擬流不足蔽辜應從重改發黑龍江給披甲人爲奴差役王佐李貴雖訊非受賄故縱但要犯周貴同在一處致令脫逃究屬玩忽均應照不應重律杖八十再加枷號兩個月滿日各折責三十板革役周貴既在垣黎住家仍恐逃回安南除再咨原籍並各屬緝拿外臣又飛咨安南國王飭屬嚴拿並將伊家口一並解送內地審明治罪周貴口許鄒文章錢文照例免追本案失察陳廷暄等進口文職專管官係太平府明江同知孝順阿兼管官係太平府知府舒希忠統轄官係左江道王懿德武職專管官係馗纛營把總謝韜兼管官係馗纛營都司鍾蘭台統轄官係護新太協副將事思恩營遊擊觀敏一並開報聽候部議其經過沿途失察職名容臣查明另行開參除將各犯供詞另繕清單恭呈御覽並全錄供看咨部外所有審擬治罪緣由理合恭摺具奏伏祈皇上睿鑒勅部議覆施行謹奏乾隆十四年六月十五日硃批「該部議奏餘有旨諭」

吳虎炳摺二

廣西巡撫臣吳虎炳跪奏爲拿獲受賄帶路之要犯恭摺奏聞事竊照安南國
夷人陳廷暄阮文富剃髮改裝私越進口案內有受賄帶路之廣東三水縣人
周貴未獲經臣飛移該犯原籍並各屬通緝又咨安南國王飭屬嚴拿於本年
六月十五日審擬治罪摺內奏明在案茲於七月初六日據太平府明江同知
孝順阿稟稱奉文緝拿要犯周貴恐該犯仍竄入安南卽選差葉昌鄧忠黃瓏
章親送出口飭令在於附近關隘之垣黎地方臚訪去後茲據該差葉昌等稟
在垣黎地方訪實周貴當卽拿獲投明該國夷目派差協同看守現在夷目奉
到該國王諭飭令一同護送進口於閏六月十九日在垣黎起程聽候接收等
情轉稟到臣臣卽委員前往接解俟到省審訊具奏外所有拿獲周貴緣由理
合恭摺具奏伏祈皇上睿鑒謹奏乾隆四十三年七月初七日硃批已有旨了

巴延三摺

山西巡撫臣覺羅巴延三跪奏爲欽奉諭旨事乾隆四十三年閏六月二十九

日承准大學公阿桂大學士于敏中字寄閏六月十六日奉上諭據吳虎炳奏
審擬薙髮改裝私越隘口之安南夷人陳廷暄阮文富等一摺已批交該部議
奏矣至周貴以內地民人久竄夷境住家開舖本非安分之人今又受賄引路
且代爲薙髮改裝及拿獲陳廷暄等該犯復行逃竄其情罪甚爲可惡自應上
緊嚴緝務獲正法但該犯現既在逃未獲該撫摺內止應云獲日另結今乃遽
以絞決問擬形之奏牘外省辦事豈能周密該犯聞知身罹重辟藏匿愈深更
難尅期弋獲此即該撫不解事處但旣已漏洩端倪尤不宜稍涉懈緩務須嚴
飭所屬設法躡緝即行就獲正法勿使久稽顯戮其陳廷暄阮文富二人旣訊
明不過貪圖獲利起見其罪尙可不致於死該撫所擬亦覺太重朕初意本欲
將此二人發回安南令該國王自行治罪以示天朝寬大之恩今吳虎炳竟以
奸細取供定案若復施恩遣回該國王聞知內地訊問情由必至心生疑畏於
辦理轉多不便只可俟該部核議覆奏時另行酌量降旨矣安南素稱恭順本
無奸細之可疑而天朝於該國原示懷柔且並不興軍旅更無事情之可探吳
虎炳所訊實屬多此一疑該撫欲因此見其辦事細心而不知實形其昧於事

理也各省與外夷交涉事件全在權其輕重庶不至於過當失體沿邊各督撫
中惟李侍堯尙能通達事體其餘亦恐未必悉能理會著諭令各該督撫嗣後
如遇有外夷交涉之事務須斟酌得宜毋稍舛誤將此傳諭吳虎炳並沿邊各
督撫知之欽此遵旨寄信前來臣跪讀之下仰見皇上綏輯遠人寬嚴適中至
意查各省與外夷交涉事件自須權其輕重斟酌得宜既可示天朝寬大之恩
兼以弭邊徼疑畏之意今蒙聖明指示周詳臣惟有謹遵訓諭遇事詳慎核辦
以期輕重得體所有臣奉到諭旨緣由理合恭摺具奏伏乞皇上睿鑒謹奏乾
隆四十三年七月十一日硃批覽

吳虎炳摺三

廣西巡撫臣吳虎炳跪奏爲續獲要犯審擬具奏事竊照安南國夷人陳廷煊
阮文富剃髮改裝私越進口案內有受賄帶路之周貴未獲嗣據太平府同知
孝順阿稟報在坯黎地方拿獲周貴臣當即委員接解並恭摺奏明在案茲於
七月二十一日據委員押解周貴到省臣督同司道逐一研訊緣周貴原籍廣

東南海縣該犯自曾祖周幼庚到安南諒山城搭蓋草房挑擔過日迨後周幼庚暨幼庚之子周治先後病故至乾隆四十三年正月草房失火被焚周貴仍在諒山租屋居住止剩伊父周大玉伊母黎氏伊妻張氏周貴自在塲黎賣豆腐生理二月初十日有安南人陳廷暄阮文富欲進內地跟隨貢船不識路徑商之周貴該犯即向索銀兩陳廷暄阮文富共給銀十兩周貴應允因生長安南不知進口之路適有向在安南行醫相熟之廣東人鄒文章現欲回家周貴央令作伴引路分給銀四兩鄒文章亦即允從周貴又代陳廷暄阮文富剃頭並代製內地衣服二月二十二日至南寧府城外茶棚喫茶即被宣化縣差役盤詰查拿周貴乘間逃走由忠州遷隆小路潛行二十七日至附近隘店扒山出口二十九日回至塲黎續經太平府明江同知孝順阿差役拿獲委員解省訊悉前情臣恐該犯等或另有引帶別案及不法情事嚴加究詰矢口不移似無遁情除陳廷暄阮文富奉旨俱從寬改爲應敍監候毋應另議外查周貴以內地民人久在外夷原非善類茲又膽敢受賄代陳廷暄阮文富剃髮改裝復轉浼鄒文章一同帶路偷越入口經差役查拿先爲免脫不法已極鄒文章貪

利受賄幫同引路前因周貴未獲又捏供途遇同行圖避重罪狡猾異常周貴
鄒文章應不分首從比照明知逃匿故行引送例與犯人同罪俱擬絞立決仍
追贓入官周貴父母妻子已咨安南國拿解內地俟解到另結除失察周貴復
行出口及沿途文武員弁職名另行查明咨參外所有續獲周貴審擬緣由理
合備錄供詞另繕清單恭呈御覽伏祈皇上睿鑒勅部議覆施行謹奏乾隆四
十三年七月二十六日硃批該部核擬速奏

楊景素摺

閩浙總督臣楊景素跪奏爲遵旨奏覆事准前署督臣德保移交承准大學士
公阿桂大學士于敏中字寄乾隆四十三年閏六月十六日奉上諭據吳虎炳
奏審擬薙髮改裝私越隘口之安南夷人陳廷煊阮文富等一摺已批交該部
議奏矣至周貴以內地民人久竄夷境住家開舖本非安分之人今又受賄引
路且代爲薙髮改裝及拿獲陳廷煊等該犯復行逃竄其情罪甚爲可惡自應
上緊嚴緝務獲正法但該犯現既在逃未獲該撫摺內止應云獲日另結今乃

遽以絞決問擬形之奏牘外省辦事豈能周密該犯聞知身懼重辟藏匿愈深更難尅期弋獲此即該撫不解事處但既已漏洩端倪尤不宜稍涉懈緩務須嚴飭所屬設法躡緝卽行就獲正法勿使久稽顯戮其陳廷煊阮文富二人既訊明不過貪圖獲利起見其罪尙可不至於死該撫所擬亦覺太重朕初意本欲將此二人發回安南令該國王自行治罪以示天朝寬大之恩今吳虎炳竟以奸細取供定案若復施恩遣回該國王聞知內地訊問情由必至心生疑畏於辦理轉多不便只可俟該部核議覆奏時另行酌量降旨矣安南素稱恭順本無奸細之可疑而天朝於該國原示懷柔且並不興軍旅更無事情之可探吳虎炳所訊實屬多此一疑該撫欲因此見其辦事細心而不知實形其昧於事理也各省與外夷交涉事件全在權其輕重庶不致於過當失體沿邊各督撫中惟李侍堯尙能通達事體其餘亦恐未必悉能理會著諭令各該督撫嗣後如遇有外夷交涉之事務須斟酌得宜毋稍舛誤將此傳諭吳虎炳並沿邊各督撫知之欽此遵旨寄信前來臣跪讀之下仰見我皇上怙冒萬方權衡至當之德意伏查閩浙二省迤東迤南一帶皆係海疆外洋諸國環列內惟琉球

每遇入貢之年遣員攜帶貨物來閩貿易是必須妥協照料經理以示懷柔而外洋諸國設或遇有交涉事件更須權其輕重期於得體臣自當恪遵諭旨遇事斟酌妥辦毋致稍有舛誤以副聖懷至周貴一犯既經在逃臣現亦嚴飭兩省文武各官一體留心查拿勿令潛竄入境所有臣奉到諭旨欽遵緣由相應恭摺奏覆伏祈皇上睿鑒謹奏乾隆四十三年十月初七日硃批知道了

吳虎炳摺四

廣西巡撫臣吳虎炳跪奏爲奏聞事竊照安南國夷犯陳廷暄阮文富奉旨釋放回國交該國王自行懲治臣當將派委左江道王懿德押送緣由恭摺具奏並聲明俟該道到關轉行再行奏聞在案茲據王懿德稟稱督押陳廷暄阮文富於九月三十日到關率同龍州通判濮啓元龍憑營都司李桑阿即日開關傳喚安南國守關夷目阮廷璿阮廷沛等進關敬宣諭旨後將陳廷暄阮文富點交該夷目收領據該夷目稟稱荷蒙天朝厚恩目等欽遵諭旨將該二犯轉解國王懲治並出具印收呈送前來等情轉稟到臣除將印收備案外所有夷

犯到關轉交日期理合恭摺具奏伏祈皇上睿鑒謹奏乾隆四十三年十一月

初十日硃批覽

乾隆朝京外王大臣官員等懇請成造無量壽佛案

英
邁拉遜摺二

奴才英廉邁拉遜謹奏爲奏聞事恭造無量壽佛一事前經奴才等將內外王公大臣侍衛官員等共請成造無量壽佛一千三百四十二九計一萬二千七十八尊節次彙奏其路遠未經報到者俟陸續報到之時另行彙奏等因在案今續經報到之內外文武大臣官員等共請造佛二百九十二九計二千六百二十八尊合將各員職名及造佛數目繕寫清單恭呈御覽外再有陸續報到者奴才等另行彙奏謹此奏聞乾隆三十四年十一月初一日奉旨知道了欽此

散秩大臣富廉 一九 刑部右侍郎五諾璽 二九 降一級調用內閣學士現在烏魯木齊辦事永寧 二九 鑾儀衛鑾儀使達福 一九 署正黃旗蒙古副都統勒克 一九 刑部尙書裘曰修 五九 鴻臚寺卿陳樹蓍

二九 太僕寺卿袁守侗 二九

以上造佛十六九共計一百四十四尊

- 暫署雲南巡撫明德 九九 湖北巡撫梁國治 九九 福建巡撫溫福
九九 貴州巡撫喀寧阿 九九 江西布政使顏希深 七九 廣西布政
使淑寶 十二九 福建布政使錢琦 五九 江蘇布政使姚成烈 三九
使張逢堯 三九 廣西學政童鳳三 九九 浙江學政周煌 二九 福
建學政阿肅 三九 湖南學政陳科捷 二九 貴州學政陳筌 二九
廣西按察使吳虎炳 十二九 前任福建按察使余文儀 三九 山東按
察使王亶望 七九 雲南按察使諾穆親 三九 廣東按察使覺羅阿揚
阿 二九 安徽按察使增福 一九 盛京工部侍郎雅德 一九 湖廣
總督署荊州將軍吳達善 三九總督任內已造九九 黑龍江將軍傅玉 二九 福
州將軍宗室增海 二九 福州副都統博忠 一九 福州副都統達塞
一九 墾爾根城副都統書通阿 一九 齊齊哈爾副都統倭陞額 一九
駐守西藏護軍統領宗室莽烏賴 一九 駐守西藏副都統托雲 一九
吉林副都統編住 一九 白都諾副都統覺羅佟福住 一九 三姓副都

- 統多羅額駙福珠禮 一九 阿爾楚喀副都統耀成 一九 山海關副都
統素保 一九 福建提督海澄公黃士簡 九九 廣東提督甘國寶 三
九 廣西提督許成麟 五九 湖廣提督暫署貴州提督李國柱 二九
署甘肅提督印務涼州總兵李雲標 二九 護理福建水師提督印務閩粵
南鴻總兵林國彩 三九 浙江黃巖鎮總兵孫廷璧 一九 浙江溫州鎮
總兵水昌 一九 江南狼山鎮總兵解遜 一九 福建漳州鎮總兵何思
和 三九 福建福寧鎮總兵官德滋 二九 福建金門鎮總兵楊元超
三九 福建汀州鎮總兵蘇學讓 二九 福建海壇鎮總兵章紳 三九
福建臺灣鎮總兵吳必達 三九 廣東左翼鎮總兵陳應鐘 一九 廣東
高廉鎮總兵馬乾宜 一九 廣東潮州鎮總兵薩靈阿 二九 廣東雷瓊
鎮總兵林呂韜 一九 廣西左江鎮總兵頗榮仁 三九 廣西右江鎮總
兵同泰 三九 甘肅西寧鎮總兵趙興宗 二九 署甘肅肅州鎮總兵承
保 一九 甘肅巴里坤總兵覺羅巴彥弼 二九 陝西延綏鎮總兵書明
阿 三九 四川建昌鎮總兵馬之駒 一九 貴州鎮遠鎮總兵李煦 一

- 九 貴州威寧鎮總兵英泰 一九 貴州安龍鎮總兵焦騰漢 一九 貴州古州鎮總兵拜陵阿 一九 山東督糧道海成 三九 山東濟東道汪圻 三九 山東登萊道郝碩 三九 山東兗沂道李翰 三九 山東運河道王興堯 三九 河南驛鹽道常喜 三九 河南彰衛懷道瑞齡 三九 河南河陝汝道禍安 三九 河南南汝光道高趨 三九 江南蘇松督糧道朱奎揚 五九 江寧驛鹽道胡純基 二九 江南松太道楊魁 三九 江南常鎮道覺羅圖思德 三九 江南河庫道嘉謨 二九 淮揚河道巴靈阿 二九 淮徐河道姚立德 二九 江南安徽道俞成 二九 江安糧道塘琦 三九 湖北糧儲道李承鄰 五九 湖北鹽法道朱椿 五九 江西督糧道魏椿年 二九 江西吉南贛寧道葛德溥 二九 護理江安糧道事江寧府知府劉墉 一九 河南城守尉傅森布 一九 打牲烏拉總管索住 一九

以上造佛二百七十六九共計二千四百八十四尊

雲南野夷獮標焚殺搶掠案

張允隨等摺二

太子少保雲貴總督臣張允隨雲南巡撫臣圖爾炳阿雲南提督臣潘紹周謹奏爲奏報官兵連破賊巢擒斬賊黨追拿首惡情形事竊照標標餘孽黑得窩枝花扒等糾衆焚殺魯掌隘土目茶尙慶家經臣先後調遣漢土官兵一千五百八十餘員名檄令署騰越協副將印務撫標遊擊謝光宗提標中軍參將高欽統領前往擒剿已於三月初四日進抵蠻雲喧擊敗賊衆遣兵追勦進搗秤戛賊巢當於乾隆十三年三月十三日會摺奏報在案嗣據總統高欽謝光宗陸續報稱查得秤戛賊首汪且扒一名祝老四係已死弄更扒妻父及排把賊首黑得窩等勾結江外喇白烏別等寨標標聚集六百餘人欲殺茶尙慶並搶掠十五喧地方自蠻雲喧敗回之後在雪山梁牛路擂石坡瓦喇二口等處分頭屯劄賊首會集秤戛裏將各要隘口俱安放滾木擂石準備拒敵又有二別囉賊首黑坎黑則糾集二百餘人在藏王地宰牛砍血口稱逢寨據寨並將蘭州土舍羅君美投文人殺死甚屬不法職等當令守備韓宗良翁達等帶領兵練

於三月二十六日攻打魚定江邊頭道擂石坡賊人敗遁官兵乘勢進攻牛路
鎗砲齊發打死賊人八名打傷十數名賊衆死踞山頂弩石如雨官兵陣亡一
名帶傷十餘名從巳至申不能攻克職等查秤戛逆寨四面奇險背倚雪山下
臨怒江擂石二道逼近江沿賊人先據險要非三面合攻遽難克取當遺守備
虞人政帶兵由鵝毛頂驟開雪山遶至江邊用砲攻打使賊不能拒守江岸又
遣土目茶尙慶段聯第帶領土練埋伏牛路瓦喇二口之傍遺守備翁達干總
陳天直等帶兵攻打頭道擂石遺守備韓宗良千總李正宗等帶兵攻打二道
擂石於四月十九日寅刻漢土官兵奮勇攻克三道擂石直入賊巢賊衆滾箐
奔逃官兵尾後追襲陣斬賊人一名打死二名打傷十餘名傷亡土練一名帶
傷兵練八名查秤戛逆賊巢既破賊必潛竄二別囉喇白烏別一帶卽遺守備虞
人政帶兵由黑烏覩過江遶出喇白烏別之後又遺守備翁達韓宗良帶兵由
喇白烏別一路進勦二別囉職等於二十一日進兵三台山居中督勦等情前
來臣等當查秤戛逆賊膽敢焚劫魯掌邊隘及至官兵進勦尙敢屢次拒敵罪
不容誅前據該將等以賊人踞守險隘驟難攻取節經飛檄嚴飭並差員持令

督催今雖據報已將賊巢攻破但斬殺無多顯係攻圍不力被賊預行遁去以致僅克空寨茲賊旣敗遁應卽速行追襲將爲首之祝老四枝花扒黑坎黑則等盡數擒斬並曉示各寨如能將各逆犯擒獻仍准安插原址倘敢庇匿抗拒卽痛加勦洗毋得稍存姑息其未經附逆各寨夷民及先被脅從後能悔罪投誠者亦不得妄加殺戮致失威信並查二別囉一帶賊寨後路山徑錯雜兵練不敷堵截又經檄調提標鶴麗永順官兵五百餘員名麗江磨夢土練三百名刻日前往攻勦去後續據總統高欽謝光宗報稱探得逆賊自秤戛敗遁之後復竄踞喇白烏別職等會籌後路兵練未到若卽進兵縱將賊巢攻破賊必復由响習一帶逃遁難於弋獲當於四月二十六日飛飭土舍羅君美帶領土練會合守備虞人政由响習過江堵截賊人去路不意連日陰雨江水泛漲筏不能渡若待水退又恐延緩當令土練躡明雪山路逕於五月初四日令把總劉經邦外委宋有功土目茶尙慶帶領兵練攻打喇白烏別賊寨擂石口令守備韓宗良千總李正宗把總余湖帶領兵練攻打賊寨之東令守備翁達千總趙世勳把總楊正宗帶領兵練攻打賊寨之南令千總陳天直把總楊基土目段

聯第帶領兵練由雪山梁遶下壓攻賊寨之西漢土兵練俱於初七日寅時四路並進奮勇合攻鎗砲打死逆賊甚多打傷者無數賊人勢不能支齊往响習一帶奔逃即將賊巢焚燬查秤夏阿勒挖底喇白烏別賊寨實屬奇險今皆傾巢覆穴賊勢已成瓦解現在督令弁兵目練盡力搜勦務期擒斬淨盡另文飛報嗣據守備李天培報稱守備率同于總宋朝相等帶領兵練於四月二十二日攻打核桃登賊人放擂石阻路被兵練施放鎗砲打散進至二別囉界上賊復依山設壘拒敵守備率領弁兵攻進賊衆棄寨奔走兵練乘勢追趕賊俱聚集附近山頂吹角放擂二十六日守備令外委李著彩帶兵翻山至野賊背後衝下守備與千總宋朝相帶兵對賊迎敵前後夾攻自辰至戌賊皆跳崖滾箐逃散斬獲賊人首級一顆因天晚收回營即令曾往賊寨之土練漢習認識係二別囉頭人黑坎首級併令招安之輝仁寨夷民匡南覆認無異又外委陳友亮土目張文海在二別囉後山搜剿有賊黨阻路對敵兵練努力攻擊鎗傷逆賊數人擒獲賊屬八名口查二別囉賊巢已破賊首黑坎係祝老四即汪且扒之墻糾衆應賊拒敵殺人最爲兇悍今經斬殺餘黨自必膽落職等查逆賊退

守响習即分遣兵練嚴加堵截并飛飭守備虞人政由响習之上抄後攻剿俾逆賊首尾受敵一鼓成擒其三台山乃各處賊巢要害若被佔踞難於攻取職等帶兵一百二十餘名駐劄彈壓值連日陰雨大霧迷漫五月十一日逆賊乘霧來截水道謀撲營盤經守水兵丁探報職等督兵迎截衝殺賊衆退據後山拚死對敵官兵攻上山梁鎗砲打中逆賊死傷甚多賊始敗入大箐逃遁官兵陣亡四名弁委兵練帶弩傷三十二名俱用解藥調治職等即分遣守備韓宗良翁達由排把攻賊之後職等帶領官兵攻賊之前正在進兵間於十三日據守備虞人政李天培等稟稱有差往招撫二別囉右山各寨野夷訪擒賊首之土人苴儀立里漢匹等回稱二別囉夷目等俱情願投誠往拿賊首並帶領小甸密賴等四寨頭人撤書旺洗扒里字旺姐等來至營盤投誠呈獻猪酒當經每人賞給銀布令其分往各寨曉諭招撫等情職等即飭令該備等酌留一員帶領弁兵在要隘處彈壓務將賊首勒獻解報俟賊首擒獲卽過江會剿响習賊寨等情又據領兵守備李天培報稱有二別囉夷目瓜五等將賊首枝花扒之子喇咱拿獻訊據喇咱供年十二歲實不知伊父及祝老四祝長腳去向當

據習千囉投誠夷人肯雙泥及二別囉頭人瓜五黑姐瓜柳苗苦瓜肯等稱大
兵到時枝花扒祝老四弟兄俱已過江逃遁如今情願往拿但恐勢孤力微須
得茅竹賽打二寨的人幫助等語當卽行調二寨夷人並派撥兵練押同前往
江外跟拿賊首一面仍督率兵練於各山箐搜捕倘該夷等蹤知賊蹤不能擒
拿即密行飛報以憑統兵過江擒拿並據稱前後招出瓜咱頭人旺惟順場頭
人漢要咱媧頭人喇覺松登頭人姑瓜托拖頭人姑撒輝仁頭人匡南大窩羅
頭人五其小窩羅頭人山恩核桃登頭人漢特習千羅頭人漢卜魯毛竹寨頭
人沙假表溪扒賽打頭人表卑扒二別囉頭人瓜五密賴四寨夷目漢書旺商
旺懇旺順大乾夷目表卽扒密烏把夷目表各鵝毛頂夷目五沙扒魯粗六夷
目喇本已毋喇場夷目苴要扒龍塘夷目喇本洗藏王地夷目順成瓦底夷目
繼祖施底勒底夷目立黑烏覩夷目旺培魁梧覩二寨夷目世苴肯一扒板場
夷目表化草顆普魯夷目表苴俱傾心投誠內有江東八寨密賴六寨火頭會
合魁梧覩情願打下木刻齊心協力擒拿賊首當卽飭令土目段維精帶領江
東八寨投誠夷人七十六名往晌習擒拿賊首又令土目張文海帶領密賴六

寨投誠夷人三十名由賽打茅竹二別囉等處山箐搜捕賊蹤俱於五月十九日分遣前往同日據目兵李榮拿獲响習逃出賊犯一名姑咱細職等嚴訊據譯供我原係响習人搬在護納山住昨二月間秤戛的人叫去幫他們因官兵打破秤戛我就同往喇白烏別又被官兵打開我又逃往响習有祝老四枝花扒向我們說如今喫的沒有了你們散罷我同護納山的阿洛一扒阿洛李白咱谷黑架咱五個遠路回去他們走得快我因腳疼走不得就被拿了如今祝老四枝花扒俱在响習等裏我離他們有七日了祝長腳聽得在喇白烏別被官兵打死了等供除將該犯禁守外查賊首祝老四枝花扒既在响習並未遠颺職等刻期擒勦料必授首其祝長腳果否打死俟獲賊確訊詳報等情並准提臣潘紹周札稱據該總統等具報江東八寨齊心帶練擒獻賊首其二別囉一帶清理已有就緒祝老四等俱匿响習令守備李天培製備溜筏整旅過江兩軍會合自必盡鋤醜類軍務當可速竣等因到臣臣查滇省迤西徼外潞江一帶處處高山密箐形勢險惡路徑崎嶇野賊巢穴多在層巖絕頂恃其險遠爲從來兵練所不到每出劫掠邊境上年秤戛賊首弄更扒等糾衆搶奪保山

縣屬村寨臣以此項野賊屢肆侵擾有關邊疆大局斷難稍事姑容不敢憚一時之勞致貽日後之患當經恭摺奏明遣將調兵攻其無備將首從各逆犯擒斬解報乃有弄更扒妻父汪且扒卽祝老四及夥黨枝花扒黑得窩等因魯掌土目茶尙慶隨師征勦多所斬獲咸思報復又因尙慶查拿弄更扒餘黨遂糾合二別囉等寨賊首黑則等焚殺茶尙慶房屋家口並搶掠新寨練地龍塘古弄一帶夷寨復經臣檄調兵練前往撲勦並咨會提臣潘紹周就近指示調度乃逆賊自知此番犯順斷無生理先行佔踞險阻哨聚山頭四面安放擂石官兵進攻賊人憑高滾放擂石並於山坳石畔潛伏放弩是以每破一寨必多費兵力方能攻克仰賴皇上天威官兵奮勇深入連破秤裏阿勒挖底喇白烏別核桃登二別囉等逆寨業已傾其巢穴並據江外瓜咱順場等三十一寨夷目率衆投誠皆願擒賊自効所有爲首各犯除排把賊首黑得窩先被茶尙慶射死及二別囉賊首黑坎經官兵斬取首級又祝長腳一犯據賊黨姑咱細供稱已被官兵打死現在嚴飭查明外止有祝老四枝花扒二犯竄伏响習等內食盡勢窮已屬釜底游魂現經官兵土練及投誠各夷目分頭勦捕諒難漏網惟

是時當炎暑江外烟瘴漸興如六月內賊首全獲即一面分別撤留兵練一面辦理善後倘因山深箐大一時難以搜獲未便因此一二餘孽多駐官兵致滋勞費臣等再四熟籌札商提臣潘紹周量度彼地情形令高欽謝光宗酌留官兵駐劄適中扼要之地飭令弁目分督投誠夷目實力搜拿務期速獲其餘分佈各路官兵陸續撤回嚴飭弁兵凡擒斬賊首務須查驗明確不得捏混妄報致干嚴譴並俟軍務完竣將此案前後辦理功過確核據實陳奏外所有官兵連破賊巢擒斬賊黨追拿首惡情形理合會摺奏聞伏乞聖鑒臣等謹奏乾隆十三年六月十一日硃批知道了

張允隨等摺三

太子少保雲貴總督臣張允隨雲南巡撫臣圖爾炳阿雲南提督臣潘紹周謹奏爲報明賊首斬獲兵練撤旋事乾隆十三年七月初十日據統領官兵署景蒙營參將印務遊擊謝光宗雲南提標中軍參將高欽報稱竊照秤戛獮標野賊餘孽祝老四枝花扒黑坎等膽敢乘官兵甫撤之後讐殺魯掌焚燒等更煉

地各寨拒敵傷兵圍攻邦瓦勢甚猖獗蒙委卑職光宗速往清理遵於本年二月十一日自省兼程前抵永昌三月初四日至邦瓦分兵二路突擊賊卽敗遁官兵尾追勦殺三月十四日守備韓宗良於登弄斬獲賊級二顆逆賊敗歸猝戛踞守復奉委卑職高欽統領會辦職等恪遵指示分遣兵練令守備翁達韓宗良等奪取魚定頭道播口進據韋藍守備虞人政李天培進勦魯租六二別囉以分其勢三月二十六日該備等帶領兵練攻打阿勒挖底播口逆賊踞險施放滾木擂石自己至申力攻未克卑職光宗馳至韋藍審察地勢逆賊遣人赴營求撫當卽曉示利害飭令拿獻賊首始免勦洗詎逆賊抗不拿獻堅守播口卑職欽將邦瓦十五喧安撫寧謐卽馳赴韋藍會籌進取於四月十八日乘夜發兵四路十九日辰刻一鼓齊登攻克三道播口焚揭粹戛七寨陣斬賊目阿昌虎及賊黨二名打傷十餘名餘衆敗遁奔據喇白烏別職等恐前攻後遁賊首復致免脫嚴催守備李天培帶領後路兵練進勦二別囉斬獲賊首黑坎其餘附逆各寨咸皆恐懼投誠獻出枝花扒之子喇咱併愿立限擒拿未獲各賊首職等復令土練暗躡雪山路徑於五月初七日攻破喇白烏別賊寨斬獲

賊首黑奪扒鎗斃祝長腳賊衆復遁响習職等督率兵練深入賊藪覆其巢穴
焚其糧食賊自知必死糾集餘黨於十一日阻截我兵水道乘霧摸營官兵開
壘衝殺鎗砲傷斃賊人甚多斬獲逆賊侃入扒賊始大潰滾筈奔逃職等嚴飭
領兵備弁分頭搜勦活擒逆賊姑咱細排姐八斬獲賊目凹更當有响習得五
地細厄羅等各寨頭人震懾兵威惶恐乞命職等察係真情准其安插責令與
前次投誠之瓜咱等三十餘寨夷目跟同兵練追拿未獲賊犯嗣於六月二十
七日據守備韓宗良遣差土弁張文海到營報稱江東頭人立里等同各寨投
誠夷目在孤密登端獲賊蹤報同兵練於二十五日合力圍攻逆賊放弩拒敵
射傷江東夷目喇墨衆頭人奮勇齊進將祝老四立時斬首並打中枝花扒藥
弩三矢該逆賊帶傷跳入孤密登大河身死因水勢洶湧不能割取首級等情
當將解到賊首祝老四首級令被害之茶尙慶等驗認確實除同前後斬獲各
賊級另文解報外查科戛等各寨裸裸野夷卑職光宗於上年奉檄征勦業將
兇渠黨惡擒斬豈料撤師之後餘孽復敢肆行讐殺所有脅從寨分應宜勦洗
以示懲創但據投到各夷堅稱實由祝老四等倡首報仇愚夷被其連累今首

惡逆黨俱已伏誅哀憇免死不敢再滋事端職等疊奉嚴檄凡悔罪投誠者俱准安插不得妄殺無辜今秤戛等寨野夷既協力拿獻賊首應准免死仍令江東八寨順夷互相連保並責成土巡捕段維精段復健稽查董率至二別囉等寨俱願服蘭州土舍羅君美管轄應卽責成約束但夷方初定尙須彈壓應令土巡捕茶尙慶段聯第帶土練一百名駐劄魯掌以永順鎮標千總李正宗把總余湖帶領官兵一百名同土巡捕劉元輔帶土練五十名駐劄舊乃以大理城守營把總孫兆魁外委王伯珍帶領官兵五十名駐劄六庫令段復健帶土練五十名駐劄鵝毛頂段維精帶土練五十名駐劄魁梧覲土把總張文海帶土練一百名駐劄密吾東西聯貫上下聲援俟地方十分寧帖再行詳撤其餘原調官兵一千一百六十九員名土舍目練七百七十名於七月初一日陸續分起撤旋合將賊首全獲地方奠定官兵凱旋緣由具文通報等情到臣等據此查核稟餘孽祝老四等勾結惱江內外野夷肆行不法經臣等檄調兵練前往撲勦嗣據領兵官高欽謝光宗等呈報連破秤戛阿勒挖底喇白烏別核桃登二別囉等各逆寨擒斬黑坎黑奪扒祝長腳伲八扒姑咱細排姐扒凹更

等各逆賊業已傾其巢穴殲其黨羽止有逆首祝老四枝花扒二犯食盡勢窮竄伏巖箐已屬釜底游魂並據江內江外瓜咱順場等三十餘寨夷目相率投誠皆願擒賊自効不難列期弋獲經臣等於六月十一日會摺奏報在案茲據該將等報賊首全獲餘衆投誠及酌留兵練彈壓等情前來臣等覆查此案倡謀報復祝老四實爲罪魁而枝花扒祝長腳黑坎黑奪扒倪八扒阿昌虎姑咱細排姐扒凹更等或糾衆助惡或歃血搶寨或拒敵傷兵均爲法所難容今賊首祝老四業經江東頭人立里等斬獲首級已據被害之茶尙慶認明確實其黑坎黑奪扒阿昌虎凹更等俱係臨陣斬殺經在事土目頭人認明解驗又逆黨祝長腳已據賊黨姑咱細供在喇白烏別被鎗打死所有兇渠逆黨次第殲除足令邊徼頑夷共知警懼至投誠夷衆既能協力擒斬賊首自應予以生全以爲悔罪自新者勸惟枝花扒一犯雖據稱在孤密登中弩跳入大河及各土目頭人出具並無虛捏甘結究未撈獲身屍割級呈驗果否身死或被免脫俱未可定除飛飭留駐六庫舊乃各弁責成土巡捕段維精段復健等勒限搜擒務獲解報不致任其漏網並飭該將等將一切善後事宜悉心辦理及行司道

將動用過軍需銀米查明造冊詳請具題外所有斬獲賊首兵練撤旋緣由理
合會摺奏報伏祈皇上睿鑒施行臣等謹奏乾隆十三年七月二十六日硃批
知道了

乾隆朝外洋通商案

德沛摺

兩江總督鎮國將軍宗室臣德沛謹奏爲遵旨議奏事竊查南洋噶喇吧戕害土生漢種一事經前署福建總督臣策楞等奏稱噶喇吧恃其荒遠罔知顧忌肆行戕害多人番性貪殘叵測倘嗣後擾及貿易商人勢必大費周章請照例禁止南洋商販攢絕不通使知畏懼俟其革心向化悔過哀求然後再爲請旨經部議海洋商販既禁則出洋海口作何稽查防範毋致偷往並於沿海貿易商民生計有無關礙正在議奏間據御史李清芳奏以商販一加禁遏有虧關稅有困民生種種不便等因又據福建按察使王不烈奏海船出口如在內地貿易逾期未歸詳查失風處所或遲至二年以後始歸者不准復聽其出海貿易至船往外洋遲至三四年以後始歸者永遠不許復出海口其外洋各汛如遇洋船停泊船照已閱多年者將該船勒令入口訊究詳報不得任意開行等因部議請勅交閩浙江廣各省一併詳查議奏臣查外番肆橫固當禁洋以俟革心而商民生計亦宜籌畫萬全無致匱乏今吧國殘忍不道戕害久居番地

之漢種遂而議禁南洋然南洋商販不止福建一省而貿易地方又不止吧國一處因吧國而全禁南洋則海外諸國一切貨物不能仰藉爲用恐非聖朝柔遠之至意若止禁吧番而弛禁諸國則茫洋海若是處可通風信靡常商船設有隨風駛入吧港番人懷禁止之恨更肆兇殘則愈費周章矣且該番恐因此禁止通商必致窮乏是以商船回棹加意撫慰周旋是番性雖殘亦知畏懼彼旣有悔心之萌宜予以自新之路况其所害原係彼地土生實與番人無異竊以爲南洋不須禁止商販仍聽經營爲便至商船出口在於內地貿易者兩省互相稽察外如有遲至二年之後始歸應查明果係貨值拖欠遲留或回棹時遭風事故自有地方官印文可查年月相符仍聽出口貿易如貨值被欠旋即清楚并船隻遭風原可修整前行而擅自逗留多時者誠屬可疑應不許再行出口至外洋貿易海船途路旣遠自應寬展限期若遲至四年之後始歸爲時旣久卽稱失風事故或拖欠貨值然究屬供語無憑踪跡難信應將商人舵水等勒還原籍毋許復出海口滋弊其外洋外汛如遇停泊洋船查驗船照已閱多年卽勒令入口送地方官訊究確查人貨詳報完結毋許勒索徇隱庶商船

不致有逗留外地之弊矣再查每船帶米之處外洋番地米價賤於內地商船
曾有攜帶而歸者否則止帶食米雍正七年江浙兩省督臣會奏原係聽從商
便似可毋庸另立章程合併聲明臣謹會同蘇州巡撫臣陳大受合詞具奏伏
祈皇上睿鑒施行謹奏乾隆七年八月初十日硃批原議之大臣等議奏

策楞摺

兩廣總督臣策楞謹奏爲奏聞事竊照內地商船出海貿易必經由安南洋面
每年絡繹於途自經該國內証以來夷境島嶼冗雜匪徒潛聚其內出沒於番
境海洋往來商船呈報劫奪共有數案乾隆十一年五月內龍門協弁兵追拿
出海米船遭風飄入夷境因各弁所坐均係民船黑夜之中夷匪誤疑爲商旅
亦上船行劫以致互相開砲格鬥傷斃兵丁五名臣經詳敘情形將不善調度
之龍門協副將吳英漢在洋不能策應之都司洪鎮在船不爭先捕盜之把總
陳忠題參請旨革職准有部覆遵照維時臣營兵被匪傷斃邊防體制所關且
夷匪嘯聚山林作遊魂於海上縱使在於夷境亦恐行旅不寧獨是內地哨船

例不越境遽興師徒勦捕又恐啓外番疑懼之心當經飭司查明屢年內地商船在夷境海洋被刦各案開明呈報臣即嚴檄該國王將拒捕傷兵並各案匪盜務獲解究去後茲於本年三月十九日據安南國王黎維禕咨稱已據番目領兵進島照案擒獲首盜范純厚裴得順夥盜范平富裴聯才阮有珩阮武勝裴光宗等共七名餘俱潰散所獲各犯俱經供認拒捕傷兵在洋行刦各案委令萬寧州土目潘宏曜解至交界處所咨請正法等情前來臣查夷境匪徒例不解赴內地審訊且各犯係番兵進島搜捕而獲並在番目處供認無辭自應立正典刑以彰天朝法紀臣現在會同撫提二臣檄行龍門協副將劉志斌欽州知州馬國鑠於文到之日即督同番目在於夷境交界處所將匪盜范純厚等七名驗明確實俱斬首示衆其在事有功番目兵丁臣亦經捐備賞綏百疋飭令轉發番目分別給賞統俟報到行刑日期另容具疏題報所有安南國拿解夷匪及臣委員會同處決緣由合先繕摺奏聞再廣西歸順州寃漢卡地方於上年九月內有番目追捕匪徒守卡兵勇聞聲出而堵禦黑夜誤被殺掠一案臣亦經檄行安南國王黎維禕飭令將行兇番目兵丁獻出解至交界處所

正法并經奏明近據左江鎮道稟報詢問安南進貢使臣該國王已經接到文書現在飭查一俟查出正兇即當遵照縛獻等語臣因此事有關邊防體制誠恐該國王稍爲緩延又經嚴行飭催其文卽交該國原來通事官齎回俟覆到之日另容奏復合并陳明伏乞皇上睿鑒爲此謹奏乾隆十三年三月二十八日硃批「知道了」

李有用摺

福建水師提督奴才李有用謹奏爲奏聞事竊照奴才於乾隆二十年九月十九日據標下中軍參將王陳榮稟報廈門口外有呂宋夾板夷船一隻來廈稱欲貿易等情奴才查夾板夷商自乾隆十二年來廈貿易之後並無再來廈地本年五月間有呂宋所轄之一哆戈篷仔私蘭番船三隻番人馬六珍等在洋遭風來廈茲又據報有夾板夷商到口均係呂宋之船奴才不無疑慮隨派遊擊一員守備一員駕坐兵船十隻飛赴廈門海口之大担小担浩嶼青嶼等處巡查防範一面飭令中軍參將王陳榮會同攝理廈門同知事興泉永道白瀛

隨帶通事到船查詢據覆該番名郎民誅勞船中舵水貨客共一百三十九人載來食米貨物銀兩實係來廈貿易並無他故當卽准其入口奴才一面咨達督撫二臣暨管關將軍一面飭令將其配船槍砲軍火器械以及船中篷練等物逐一查起收貯公所該番船載來食米一萬餘石較量廈中市斗七千七百八十餘石番銀十餘萬兩並海參鰐青等貨見在交商貿易據報番人六十餘名搬入番館住居便於成交其餘俱在船中照顧奴才派撥官弁帶兵存於番館巡查小心防範不許與遭風來廈之一哆戈等各番人往來交通並不許閒雜人等滋擾生事又撥官兵配駕戰船二隻在於夷船左右加謹防護計其貿易明白返棹回國約在來年二三月間見在北風盛發奴才飭令先將遭風在廈之一哆戈篷仔私蘭番船三隻速即調匠代修船隻給與口糧雇募伙長舵水駕駛原船遣令回國派撥守備一員駕坐兵船於本年十一月初六日押送出口長行外謹將呂宋夾板夷船來廈貿易並遣發遭風難船回國各情由一併奏聞伏乞皇上睿鑒奴才謹奏乾隆二十年十一月十七日硃批知道了

周人驥摺

浙江巡撫臣周人驥謹奏爲奏明事竊照浙海關於本年四月二十三日到紅毛國商船一隻又於五月二十九日續到夾板大船一隻均經臣恭摺奏聞並督令護海關寧紹台道羅源浩派撥兵役小心防護嚴諭商牙人等公平交易在案茲據該道詳稱除先到之商船一隻係番商在廣東墨門地方雇送銀兩來浙並無貨物裝載已於夾板船到後先行領照回粵外所有夾板船出入貨物照部頒則例徵收共徵正稅銀三千五百二十二兩零飯食火耗銀二千一百二十七兩零除解支經費銀九百九兩零外共正耗稅銀四千七百四十一兩零臣覆核無異除飭令番商回棹並將正耗各稅造冊具題外理合恭摺奏明伏乞皇上睿鑒勅部核覆施行謹奏乾隆二十年十二月初三日硃批該部核議具奏

李兆鵬摺

江西道監察御史臣李兆鵬謹奏爲請嚴絲出外洋之禁以裕民衣事臣竊惟

蠶桑之利衣被天下雖組織有精粗之殊購用亦貧富不等要之禦寒蔽體在所必需固與布縷穀食並切民用而不可一日缺少者也臣見近年以來南北絲貨騰貴價值較往歲增至數倍雖由生齒日繁出者少而用者多然推求其故亦不盡由於此查絲之出產各省俱有而以江浙爲最多顧因地近海洋彼地織作精巧之物非內地絲斤不能經緯純密民間商販希圖重利出賣洋艘轉運多至盈千累萬以致絲價日昂若不禁止是內地日用之物不能充內地之用而外洋如哩磣羽毛等物索價高貴又非常用所急需且競尚華靡於崇儉抑奢酌盈濟虛之道兩無裨益伏思販米出洋例有明禁權衣食二者並無輕重臣愚仰懇皇上勅下江浙督撫及各省濱海地方查有將內地絲斤販賣出洋者照販米出洋之例嚴行飭禁其失察偷漏亦一體議處自禁之後民間絲價自見平減紬絹等物亦不致昂貴內地果已充裕在該省督撫查明情形仰體我皇上中外一視之意再行請旨弛禁以一年爲限即行停止嗣後勒定年限毋許濫請臣爲民間衣着起見是否有當伏乞皇上睿鑒施行臣謹奏乾隆二十四年閏六月二十五日硃批大學士會同該部速議具奏

安南進貢案

吳虎炳摺

廣西巡撫臣吳虎炳跪奏爲奏聞事竊照安南國貢使於乾隆四十三年四月二十二日抵平樂府業經臣會同督臣桂林恭摺奏明在案茲於五月初一日抵省至臣衙門謁見該陪臣武陳紹等以沿途地方官照料周至叩頭申謝甚見恪恭又該陪臣呈送臣禮物一分當卽全數發回一應貢物經臣驗明收貯司庫另行解京該陪臣等於五月十一日起程前進除咨明督臣題報外所有安南國陪臣到省起程日期相應恭呈御覽伏祈皇上睿鑒謹奏乾隆四十三年五月數及發還禮物各繕清單恭呈御覽伏祈皇上睿鑒謹奏乾隆四十三年五月十一日硃批覽

李瑚摺

湖南巡撫臣李瑚跪奏爲奏聞事竊照安南國陪臣武陳紹胡士棟阮仲鑑及色目人等敬齋乾隆三十九年四十二年兩次歲貢並慶賀各儀物梯航入貢

經過粵楚地方先准廣西撫臣吳虎炳咨會沿途各省派員護送等因當經派員永州府通判林大本前往廣西交界等候接護茲據該委員協同廣西委員桂林府通判歐陽鑰等伴送陪臣武陳紹等二十五員名同進貢各儀物於六月二十三日經臣駐劄之長沙府臣循例犒賞後即令起程前進仍派原委員協同沿途照料送至湖北界交替接護並咨明前途一體防護外所有安南國陪臣進貢過省日期理合恭摺奏聞伏乞聖鑒謹奏乾隆四十三年閏六月初七日硃批「覽」

三寶
李湖摺

湖南廣總督臣三寶湖南巡撫臣李湖跪奏爲奏聞事竊照安南國進貢陪臣武陳紹胡士棟阮仲鑑及色目人等於本年六月二十三日經過湖南長沙府臣循例犒賞委員護送起程前進當經恭摺奏明在案茲據巴陵縣知縣熊懋獎詳稱閏六月初九日安南國進貢船隻到境因正陪臣武陳紹染患腫病該國隨帶醫生沿途調治不效於閏六月十一日亥時舟次病故當卽面同廣西委員桂林府通判歐

陽鑰左江鎮左營守備積廣看明棺殮借厝呂仙亭留隨從黎段達阮克濟裴有淑三人在寓撥役協同看守俟副陪臣胡士棟等赴京進貢事竣過楚帶回等語查該陪臣武陳紹奉差入貢中途病故情殊可憫臣等仰體皇上矜恤深仁令該府縣備辦猪羊祭品代爲致祭遴選僧道念經派撥兵役協同該國隨人看守防護俟副陪臣等京回扶柩歸國一面恭疏題報外所有安南國陪臣病故緣由謹恭摺奏聞伏乞皇上聖鑒謹奏乾隆四十三年閏六月二十一日
硃批覽

中華民國十九年十一月二十一日出版

史料旬刊第十八期

編輯所

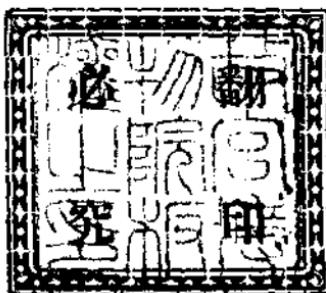
故宮博物院文獻館

發行所

神武門外發售室

印刷所

京華印書局



		表目價		郵費	每旬一冊	預定半年 八冊	預定全年 六冊
每期一角	埠外	四角	六元五角				
天津	本市	商務印書館	中華書局	每期一角	埠外	六元五角	十二元
上海	文明書局	世界書局及		每期二角	國外	本院發寄刊 物均交郵局 免遺失 掛號遞送以	